

MALADIES QUARANTENAIRES — QUARANTINABLE DISEASES

dans des villes attenantes à un port ou un aéroport — in towns adjacent to a port or an airport

Un cas, confirmé ou suspect, d'une maladie quarantenaire est apparu, pendant la période indiquée sous le nom de chaque maladie, dans les villes énumérées ci-dessous.

La date indiquée est celle de la fin de la semaine pendant laquelle le dernier cas notifié est survenu. En général, les rapports reçus se réfèrent à la semaine entière précédant la date de la publication du Relevé.

Une ville continuera à figurer dans cette liste jusqu'à ce qu'il soit notifié pour chaque maladie qu'aucun cas n'est survenu pendant la période énoncée.

Cette liste est préparée d'après les renseignements devant être fournis à l'Organisation en application de l'article 9 du Règlement Sanitaire International, renseignements qui, selon l'article 11, doivent être retransmis par elle à toutes les administrations sanitaires.

A confirmed or suspected case of a quarantinable disease has occurred, during the period indicated under the heading of each disease, in the towns listed below.

The date shown is that of the end of the week in which the last notified case occurred. In general the reports received refer to the last complete week prior to the date of publication of the Record.

A town will remain on the list until reports received show that no case has occurred during the period stated for each disease.

This list is prepared from information required to be sent to the Organization under Article 9 of the International Sanitary Regulations, and to be transmitted by it, under Article 11, to all health administrations.

<p>PESTE — PLAGUE (au cours des 2 dernières semaines — during the past 2 weeks)</p>	<p>VARIOLE (suite) SMALLPOX (continued)</p>	<p>VARIOLE (suite) SMALLPOX (continued)</p>
<p>NÉANT — NIL</p>	<p>BOLIVIE — BOLIVIA Cochabamba (A) 2.VII</p>	<p>VIET-NAM Nhatrang (PA) 27.VIII Saigon (PA) 27.VIII Tourane (PA) 13.VIII</p>
<p>CHOLÉRA — CHOLERA (au cours des 2 dernières semaines — during the past 2 weeks)</p>	<p>CAMBODGE — CAMBODIA Phnom-Penh (PA) 10.IX</p>	<p>TYPHUS A POUX LOUSE-BORNE TYPHUS (au cours des 4 dernières semaines — during the past 4 weeks)</p>
<p>INDE — INDIA Calcutta (PA) 10.IX</p>	<p>COLOMBIE — COLOMBIA Barranquilla (PA) 7.VIII Bogota (A) 24.VII Cali (A) 31.VII Medellin (A) 7.VIII</p>	<p>ALGÉRIE — ALGERIA Bône (PA) 10.VIII</p>
<p>PAKISTAN Chalna (P) 3.IX Dacca (A) 10.IX</p>	<p>CÔTE DE L'OR — GOLD COAST Accra (PA) 2.IX</p>	<p>BOLIVIE — BOLIVIA Oruro (A) 25.VI</p>
<p>FIÈVRE JAUNE YELLOW FEVER (au cours des 12 dernières semaines — during the past 12 weeks)</p>	<p>ÉQUATEUR — ECUADOR Guayaquil (PA) 6.VIII Quito (A) 6.VIII</p>	<p>ÉGYPTE — EGYPT Alexandria (PA) 20.VIII Cairo (A) 3.IX</p>
<p>NÉANT — NIL</p>	<p>INDE — INDIA Ahmedabad (A) 27.VIII Allahabad (A) 10.IX Bombay (PA) 3.IX Calcutta (PA) 20.VIII Kanpur (A) 27.VIII Tellicherry (P) 27.VIII</p>	<p>ÉQUATEUR — ECUADOR Quito (A) 30.VII</p>
<p>FIÈVRE JAUNE DE BROUSSE JUNGLE YELLOW FEVER (au cours des 12 dernières semaines — during the past 12 weeks)</p>	<p>PAKISTAN Dacca (A) 10.IX Karachi (PA) 10.IX Lahore (A) 10.IX</p>	<p>IRAK — IRAQ Baghdad (A) 27.VIII</p>
<p>NÉANT — NIL</p>	<p>VARIOLE — SMALLPOX (au cours des 4 dernières semaines — during the past 4 weeks)</p>	<p>FIÈVRE RÉCURRENTTE A POUX LOUSE-BORNE RELAPSING FEVER (au cours des 3 dernières semaines — during the past 3 weeks)</p>
<p>BIRMANIE — BURMA Rangoon (PA) 3.IX</p>	<p>NÉANT — NIL</p>	<p>NÉANT — NIL</p>